



## BHA Non-Smoking Violation Reporting



There is no smoking permitted in units, common areas or within **25** feet of buildings. No hookahs or water pipes are permitted. If you would like to make a report about someone smoking, please contact your manager or use one of the phone numbers or email addresses listed below.

**Region 1:** Call 617-988-5061 or send an email to [Smokefree1@bostonhousing.org](mailto:Smokefree1@bostonhousing.org) if you live in one of these developments: Amory, Anne M. Lynch at Old Colony, Camden, Codman, Franklin Field, Groveland, Hailey Apts. (formerly Bromley Heath), Lenox, Lower Mills, Rockland, Roslyn, Spring St., Walnut Park

[Smokefree1@bostonhousing.org](mailto:Smokefree1@bostonhousing.org)

617-988-5061

**Region 2:** Call 617-988-5062 or send an email to [Smokefree2@bostonhousing.org](mailto:Smokefree2@bostonhousing.org) if you live in one of these developments: Alice Taylor, Annapolis, Ashmont, Ausonia, Barkley Apts. (formerly Cathedral), Bellflower, Charlestown, Foley, Mary Ellen McCormack, Monsignor Powers, St. Botolph, Torre Unidad, West Newton, West Ninth St., Whittier

[Smokefree2@bostonhousing.org](mailto:Smokefree2@bostonhousing.org)

617-988-5062

**Region 3:** Call 617-988-5063 or send an email to [Smokefree3@bostonhousing.org](mailto:Smokefree3@bostonhousing.org) if you live in one of these developments: Archdale, Davison, Fairmount, Frederick Douglass, Gallivan, Hampton House, Hassan, Holgate, Malone, Martin Luther King, JJ Meade, Orient Heights, Pasciucco, Peabody/Englewood, Pond St. (also known as MM Collins), South Street, Washington Manor, West Broadway

[Smokefree3@bostonhousing.org](mailto:Smokefree3@bostonhousing.org)

617-988-5063

**Region 4:** Call 617-988-5064 or send an email to [Smokefree4@bostonhousing.org](mailto:Smokefree4@bostonhousing.org) if you live in one of these developments: Commonwealth, Eva White, Faneuil, General Warren, Heritage, Highland Park, JJ Carroll, Patricia White, State Condos, 91-95 Washington Street

[Smokefree4@bostonhousing.org](mailto:Smokefree4@bostonhousing.org)

617-988-5064

**This is an important document. If you require interpretation, please call the telephone number below or come to our offices.**

Este es un documento importante. Si necesita interpretación, por favor llame al número de teléfono que aparece abajo o visite nuestras oficinas.

這是一份非常重要的文件。如果您需要翻譯服務，請撥下面的電話或前往我們的辦公室

Isto é um documento importante. Se exige interpretação, por favor chama o número de telefone embaixo ou vem a nossos escritórios.

Это важный документ. Если Вам требуется перевод, пожалуйста позвоните нам (телефонный номер ниже). Или придите в наш офис.

**Đây là một tài liệu quan trọng. Nếu quý vị cần phiên dịch, vui lòng hãy gọi cho số điện thoại bên dưới hoặc đến các văn phòng của chúng tôi.**

**នេះ គឺជាឯកសារសំខាន់មួយ។ ក្នុងករណីលោកអ្នក ចាំបាច់ត្រូវចង់បានការបកប្រែ សូមទូរស័ព្ទលេខខាងក្រោមនេះមកកាន់ ឬ អញ្ជើញមកទាក់ទងដោយផ្ទាល់នៅការិយាល័យយើងខ្ញុំ។**

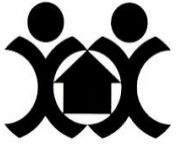
**Sa a se yon dokiman enpòtan. Si ou bezwen entèpretasyon, tanpri rele nimewo telefòn ki anba la a oswa vini nan biwo nou.**

**Tani waa dhokomentu muhiim ah. Haddii aad rabto tarjumad, fadlan wac lambarka hoos ku qoran ama imow xafiisyadayada.**

هذه وثيقة مهمة، وإذا كنت في حاجة إلى ترجمة فورية، يرجى الاتصال على رقم الهاتف المذكور أدناه أو أن تتفضل بالمجيء إلى مكتبنا.

این یک سند بسیار مهم است. اگر به ترجمه آن نیاز دارید، لطفاً با شماره تلفن زیر تماس بگیرید یا به دفتر ما مراجعه کنید.

**Call Your Management Office**



## Reporte de Violaciones a la Política de BHA de No Fumar



No está permitido fumar en las unidades, áreas comunes o dentro de **25** pies de los edificios. No se permiten hookahs o pipas de agua. Si usted desea hacer un reporte sobre alguien fumando, por favor comuníquese con su gerente(a) o use el número de teléfono o correo electrónico listado a continuación.

**Región 1:** Llame al 617-988-5061 o envíe un correo electrónico a [Smokefree1@bostonhousing.org](mailto:Smokefree1@bostonhousing.org), si usted vive en uno de los siguientes desarrollos: Amory, Anne M. Lynch at Old Colony, Camden, Codman, Franklin Field, Groveland, Hailey Apts. (Anteriormente Bromley Heath), Lenox, Lower Mills, Rockland, Roslyn, Spring St., Walnut Park

**Región 2:** Llame al 617-988-5062 o envíe un correo electrónico a [Smokefree2@bostonhousing.org](mailto:Smokefree2@bostonhousing.org), si usted vive en uno de los siguientes desarrollos: Alice Taylor, Annapolis, Ashmont, Ausonia, Barkley Apts. (Anteriormente Cathedral), Bellflower, Charlestown, Foley, Mary Ellen McCormack, Monsignor Powers, St. Botolph, Torre Unidad, West Newton, West Ninth St., Whittier

**Región 3:** Llame al 617-988-5063 o envíe un correo electrónico a [Smokefree3@bostonhousing.org](mailto:Smokefree3@bostonhousing.org), si usted vive en uno de los siguientes desarrollos: Archdale, Davison, Fairmount, Frederick Douglass, Gallivan, Hampton House, Hassan, Holgate, Malone, Martin Luther King, JJ Meade, Orient Heights, Pasciucco, Peabody/Englewood, Pond St. (también conocido como MM Collins), South Street, Washington Manor, West Broadway  
[Smokefree3@bostonhousing.org](mailto:Smokefree3@bostonhousing.org)  
617-988-5063

**Región 4:** Llame al 617-988-5064 o envíe un correo electrónico a [Smokefree4@bostonhousing.org](mailto:Smokefree4@bostonhousing.org), si usted vive en uno de los siguientes desarrollos: Commonwealth, Eva White, Faneuil, General Warren, Heritage, Highland Park, JJ Carroll, Patricia White, State Condos, 91-95 Washington Street  
[Smokefree4@bostonhousing.org](mailto:Smokefree4@bostonhousing.org)  
617-988-5064

(Note: This document is a translated version and is for reference only. Este documento es una versión traducida y es solo para referencia)

Spanish



## 波士頓房屋管理局 違章吸煙舉報熱線



波士頓房屋管理局嚴禁在其公寓單位內、樓宇共用區域及大樓周邊 **25** 英尺範圍內吸煙。禁止使用水煙 (hookahs 或 water pipes)。如果您想舉報某人吸煙，您可致電以下號碼或發送電郵，也可聯絡您所住屋村的房屋經理。

**區域一:** 如果您住在 Amory, Anne M. Lynch at Old Colony, Camden, Codman, Franklin Field, Groveland, Hailey Apts. (舊稱 Bromley Heath), Lenox, Lower Mills, Rockland, Roslyn, Spring St., 或 Walnut Park 屋村，您可致電 617-988-5061 或電郵 [Smokefree1@bostonhousing.org](mailto:Smokefree1@bostonhousing.org) 舉報違章吸煙。

**區域二:** 如果您住在 Alice Taylor, Annapolis, Ashmont, Ausonia, Barkley Apts. (舊稱 Cathedral), Bellflower, Charlestown, Foley, Mary Ellen McCormack, Monsignor Powers, St. Botolph, Torre Unidad, West Newton, West Ninth St., 或 Whittier 屋村，您可致電 617-988-5062 或電郵 [Smokefree2@bostonhousing.org](mailto:Smokefree2@bostonhousing.org) 舉報違章吸煙。

**區域三:** 如果您住在 Archdale, Davison, Fairmount, Frederick Douglass, Gallivan, Hampton House, Hassan, Holgate, Malone, Martin Luther King, JJ Meade, Orient Heights, Pasciucco, Peabody/Englewood, Pond St. (又稱 MM Collins), South Street, Washington Manor, 或 West Broadway 屋村，您可致電 617-988-5063 或電郵 [Smokefree3@bostonhousing.org](mailto:Smokefree3@bostonhousing.org) 舉報違章吸煙。

**區域四:** 如果您住在 Commonwealth, Eva White, Faneuil, General Warren, Heritage, Highland Park, JJ Carroll, Patricia White, State Condos, 或 91-95 Washington Street 屋村，您可致電 617-988-5064 或電郵 [Smokefree4@bostonhousing.org](mailto:Smokefree4@bostonhousing.org) 舉報違章吸煙。

(Note: This document is a translated version and is for reference only. 本文件是翻譯版本，僅供參考。)

Chinese